

T18/20



ESERCIZIO 20 20

ORDINATIVO DI PAGAMENTO

N. 69

CIANO- Logistica E TRAS.

TRAS. BUS

**AZIENDA PER LA MOBILITA' NELL'AREA DI TARANTO S.p.A.**

Sede legale ed amministrativa: 74100 TARANTO - Via C. Battisti, 657

Telefono 09973561 (5 linee urbane) - Fax 0997794247

Codice fiscale, Partita IVA e n° di iscrizione al Registro delle Imprese di Taranto 00146330733

Capita Sociale sottoscritto: € 5.497.272,00 - Capitale Sociale versato: € 8.381.881,75

ORDINATIVO DI PAGAMENTO

GESTIONE	ESERCIZIO	N. ORDINATIVO	DATA	COD.CASSA	COD.CASSA	IMPORTO ORDINATIVO
	2020	69	07/01/2020			43.770,00

IL CASSIERE**PAGHERA' LA SOMMA DEL PRESENTE ORDINATIVO
DI PAGAMENTO A FAVORE DI:**

CIANO - LOGISTICA E TRASPORTI S.r.l.

C/da San Vito 7

83040 FLUMERI (AV)

Partita IVA: 00300480647 C.F. 00300480647

CC 13.07.0001;

DICONSI EURO: quarantatremilasettecentosettanta e xx / 100

PAGAMENTO: Bonifico

BANCA DI CREDITO COOPERATIVO D

IBAN: IT42W0855375920000000012829

CAUSALE DEL PAGAMENTO

Doc. n. 000853 del 30/09/2019

PAGAMENTO FATTURE N.000798 CIG ZEE295CD7F, 000799 CIG ZE529868BB, 000853 CIG
Z9D29AC3EC

IMPORTO LORDO	43.770,00
TOTALE RITENUTE	0,00
IMPORTO	43.770,00

IDENTIFICATIVO**RICHIESTA** 2020 00000010570

		CASSA	CASSA
RISULTANZE DELLA GESTIONE DI CASSA	IMPORTO LORDO	43.770,00	
	PREVISIONE		
	PROG. ORDINATIVI EMESSI		
ESTREMI DELIBERA			
	DISPONIBILITA'		

VISTO CON ABILITA'

IL DIRIGENTE AMM.VO

IL DIRETTORE

IL PRESIDENTE

CAALO LOGRANA


Dettagli richiesta effettuata ai sensi dell'art. 48-bis del D.P.R. 602/73

Identificativo Univoco Richiesta: 20200000010570

Codice Fiscale: 00300480647

Identificativo Pagamento: 69

Data Inserimento: 07/01/2020 - 13:26

Importo: 43.770,00 €

Stato Richiesta: Soggetto non inadempiente

Codice Utente: TAALT0072

Denominazione ente

Pubblica Amministrazione: AZIENDA PER LA MOBILITA' NELL'AREA DI TARANTO S.P.A.

Vide
13/1/2020


CIANO LOGSIST
9



Dettaglio Richiesta

Identificativo Univoco Richiesta: 202000000010570

Codice Fiscale: 00300480647

Identificativo Pagamento: 69

Data Inserimento: 07/01/2020

Importo: 43.770,00 €

Stato Richiesta: Richiesta in attesa di risposta

Dettaglio dei Documenti di Pagamento			
Data Emissione	Data Scadenza Pagamento	Numero Documento	Importo Documento
07/01/2020	07/01/2020	69	43.770,00

9

Dettaglio Richiesta

Identificativo Univoco Richiesta: 202000000010570

Codice Fiscale: 00300480647

Identificativo Pagamento: 69

Data Inserimento: 07/01/2020

Importo: 43770,00 €

Stato Richiesta: Richiesta inserita

Dettaglio dei Documenti di Pagamento			
Data Emissione	Data Scadenza Pagamento	Numero Documento	Importo Documento
07/01/2020	07/01/2020	69	43770,00

FATTURA ELETTRONICA

Id SDI: 1539351597 Data SDI: 05/09/2019 14:30

Formato Trasmissione: FPR12

Mittente	Destinatario
CIANO-LOGISTICA E TRASPORTI SRL C.DA S. VITO NR.7 83040 - FLUMERI - AV - IT P.IVA: IT00300480647 Cod. Fiscale: 00300480647 Regime fiscale: RF01 (Regime ordinario)	A.M.A.T. SpA AZIENDA MOBILITA' AREA TARANTO VIA CESARE BATTISTI,657 74100 - TARANTO - TA - IT P.IVA: IT00146330733 Cod. Fiscale: 00146330733 Codice Ufficio: 5WKJPTT

Dati Fattura			
Natura Documento	Numero	Data	Importo Totale
Fattura	000798	2019-08-31	EUR 13.725,00

Dettaglio linee Fattura						
Articolo	Descrizione	U.M.	Q.tà	Pr. Unitario	Pr. Totale	IVA
Ord.AS@	CIG ZEE295CD7F					
	Nota: Doc: CMR - TEL 3112297; Data: 05/08/2019 AswTRiga Descrittivo #DE#					22 %
	Nota: Partenza: UNTERSTEINACH (D); Arrivo: TARANTO AswTRiga Descrittivo #DE#					22 %
V21	viaggio	NR	1	3.750,00	3.750,00	22 %
	Nota: Doc: CMR - TEL 3112301; Data: 05/08/2019 AswTRiga Descrittivo #DE#					22 %
	Nota: Partenza: UNTERSTEINACH (D); Arrivo: TARANTO AswTRiga Descrittivo #DE#					22 %
V21	viaggio	NR	1	3.750,00	3.750,00	22 %
	Nota: Doc: CMR - TEL 3112764; Data: 08/08/2019 AswTRiga Descrittivo #DE#					22 %
	Nota: Partenza: UNTERSTEINACH (D); Arrivo: TARANTO AswTRiga Descrittivo #DE#					22 %
V21	viaggio	NR	1	3.750,00	3.750,00	22 %
	Riga ausiliaria contenente informazioni tecniche e aggiuntive del documento AswTRiga Informazioni documento #000798# AswRelStd Versione #Asw0100#					22 %

Dati Riepilogo			
Natura/Esigibilità IVA	Al. IVA	Imponibile	Imposta
S (scissione dei pagamenti) "scissione dei pagamenti - Art.17-ter del D.P.R. 633/72"	22 %	11.250,00	2.475,00

Dati pagamento					
Condizioni Pagamento	Modalità	Data Scadenza	Importo	Istituto	IBAN

Condizioni Pagamento	Modalità	Data Scadenza	Importo	Istituto	IBAN
Pagamento completo					
	Bonifico	2019-10-30	EUR 11.250,00	BANCA CREDITO COOPERATIVO	IT42W0855375920000000012829

Dati Trasmittente: IT05006900962 - Progressivo Invio: xgkhj00843

Versione Style 2.5



FATTURAELETTRONICA

Id SDI:1539351597 Data SDI: 05/09/2019 14:30

Formato Trasmissione: FPR12

Mittente	Destinatario
CIANO-LOGISTICA E TRASPORTI SRL C.DA S. VITO NR.7 83040 - FLUMERI - AV - IT P.IVA: IT00300480647 Cod. Fiscale: 00300480647 Regime fiscale: RF01 (Regime ordinario)	A.M.A.T. SpA AZIENDA MOBILITA' AREA TARANTO VIA CESARE BATTISTI,657 74100 - TARANTO - TA - IT P.IVA: IT00146330733 Cod. Fiscale: 00146330733 Codice Ufficio: 5WKJP7T

Dati Fattura			
Natura Documento	Numero	Data	Importo Totale
Fattura	000798	2019-08-31	EUR 13.725,00

Dettaglio linee Fattura						
Articolo	Descrizione	U.M.	Q.tà	Pr. Unitario	Pr. Totale	IVA
	Ord.AS@ CIG ZEE295CD7F					
	Nota: Doc: CMR - TEL 3112297; Data: 05/08/2019 AswTRiga Descrittivo #DE#					22 %
	Nota: Partenza: UNTERSTEINACH (D); Arrivo: TARANTO AswTRiga Descrittivo #DE#					22 %
V21	viaggio	NR	1	3.750,00	3.750,00	22 %
	Nota: Doc: CMR - TEL 3112301; Data: 05/08/2019 AswTRiga Descrittivo #DE#					22 %
	Nota: Partenza: UNTERSTEINACH (D); Arrivo: TARANTO AswTRiga Descrittivo #DE#					22 %
V21	viaggio	NR	1	3.750,00	3.750,00	22 %
	Nota: Doc: CMR - TEL 3112764; Data: 08/08/2019 AswTRiga Descrittivo #DE#					22 %
	Nota: Partenza: UNTERSTEINACH (D); Arrivo: TARANTO AswTRiga Descrittivo #DE#					22 %
V21	viaggio	NR	1	3.750,00	3.750,00	22 %
	Riga ausiliaria contenente informazioni tecniche e aggiuntive del documento AswTRiga Informazioni documento #000798# AswRelStd Versione #Asw0100#					22 %

Dati Riepilogo			
Natura/Esigibilità IVA	Al. IVA	Imponibile	Imposta
S (scissione dei pagamenti) "scissione dei pagamenti - Art.17-ter del D.P.R. 633/72"	22 %	11.250,00	2.475,00

Dati pagamento					
Condizioni Pagamento	Modalità	Data Scadenza	Importo	Istituto	IBAN

UFFICIO CONTRATTI E ACQUISTI
 verifica condizione, ordine e contratto

Contr. Rep. n° del

Conv. n° del

Determ. A.D. n° del

Delib. C.A. n° del

Data scadenza pagamento

DATA L'ADDETTO AL RISCONTRO

IL RESP. UNITA' CONTRATTI
 per supervisione

DATA FIRMA

UFFICIO RAGIONERIA
 verifica dati contabili

data scadenza pagamento indicata in fattura

data scadenza di pagamento presunta

DATA FIRMA DEL RESPONSABILE

IL RESP. UNITA' CONTABILITA' E BILANCIO
 per supervisione

DATA FIRMA

IL CAPO AREA INFORMATICA E STATISTICA
 verifica dati tecnici

Data scadenza pagamento

DATA FIRMA

UNITA' AA.GG. E PP.RR.
 verifica conferimento incarico

Conferimento del Prot.....

IL CAPO UNITA' AA.GG. E PP.RR.

DATA FIRMA

UFFICIO PERSONALE

verifica visite di accertamento sanitario del personale

Data scadenza pagamento

DATA FIRMA DEL RESPONSABILE

IL RESP. UNITA' PERSONALE
 per supervisione

DATA FIRMA

UFFICIO MAGAZZINO

verifica quantità, documenti e condizioni contrattuali

Contr. Rep. n. del

Delib. C.A. n. del

Delib. C.A. n. del

Delib. C.A. n. del

Data scadenza pagamento

DATA FIRMA DEL RESPONSABILE

IL RESP. UNITA' TECNICA
 per supervisione

DATA FIRMA DEL RESPONSABILE

UFFICIO TECNICO
 verifica perfetta esecuzione lavori

Data scadenza pagamento

DATA FIRMA DEL RESPONSABILE

IL RESPONSABILE UNITA' TECNICA
 per supervisione

DATA FIRMA DEL RESPONSABILE

NOTE:

Condizioni Pagamento	Modalità	Data Scadenza	Importo	Istituto	IBAN
Pagamento completo					
	Bonifico	2019-10-30	EUR 11.250,00	BANCA CREDITO COOPERATIVO	IT42W0855375920000000012829

Dati Trasmittente: IT05006900962 - Progressivo Invio: xgkhj00843

Versione Style 2.5



77MA20A9

UFFICIO CONTRATTI E ACQUISTI
 verifica condizione, ordine e contratto

Contr. Rep. n° del

Conv. n° del

Determ. A.D. n° del

Delib. C.A. n° del

Data scadenza pagamento

DATA L'ADDETTO AL RISCONTRO

IL RESP. UNITA' CONTRATTI
 per supervisione

DATA FIRMA

UFFICIO RAGIONERIA
 verifica dati contabili

data scadenza pagamento indicata in fattura

data scadenza di pagamento presunta

DATA 10 SET. 2019 FIRMA DEL RESPONSABILE

IL RESP. UNITA' CONTABILITA' E BILANCIO
 per supervisione

DATA 13-01-2020 FIRMA

IL CAPO AREA INFORMATICA E STATISTICA
 verifica dati tecnici

Data scadenza pagamento

DATA FIRMA

UNITA' AA.GG. E PP.RR.
 verifica conferimento incarico

Conferimento del Prot.

IL CAPO UNITA' AA.GG. E PP.RR.

DATA FIRMA

UFFICIO PERSONALE

verifica visite di accertamento sanitario del personale

Data scadenza pagamento

DATA FIRMA DEL RESPONSABILE

IL RESP. UNITA' PERSONALE
 per supervisione

DATA FIRMA

UFFICIO MAGAZZINO

verifica quantità, documenti e condizioni contrattuali

Contr. Rep. n. del

Delib. C.A. n. del

Delib. C.A. n. del

Delib. C.A. n. del

Data scadenza pagamento

DATA FIRMA DEL RESPONSABILE

IL RESP. UNITA' TECNICA
 per supervisione

DATA FIRMA DEL RESPONSABILE

UFFICIO TECNICO

verifica perfetta esecuzione lavori

Data scadenza pagamento

PAGAMENTO 60 GG. D.F.F.M.

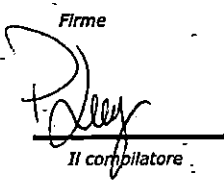
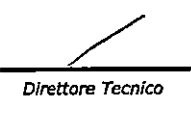
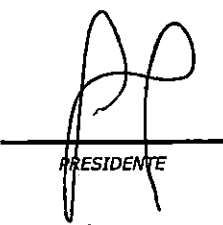
DATA 17 SET. 2019 FIRMA DEL RESPONSABILE

IL RESPONSABILE UNITA' TECNICA
 per supervisione

DATA 17 SET. 2019 FIRMA DEL RESPONSABILE

NOTE:

Azienda Mobilità Area Taranto SpA Via Cesare Battisti, 657 Taranto 74100 TA P.I. 00146330733 C.F. 00146330733		CIANO P.& PALUMBO M. s.n.c. C/da San Vito FLUMERI 83040 AV P.I. 00300480647 Tel: 0825441522 Fax: 0825441522 E-mail:																									
Ordini a Fornitore																											
Vostro Riferimento Rif. Vs. prev. mail del 29/07/2019 (ore 09:41)	Nostro Riferimento Delibera del CDA N° 70 del 23/07/19	Data Doc. 30/07/2019	Numero Documento OACE000344																								
Pag. 1																											
Causale AS@ Acquisti scorte Termini di consegna CIG ZEE295CD7F Pagamento BONIFICO 60 GG DF																											
Commento: Indirizzo Spedizione: Trasporto a cura del:																											
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Articolo</th> <th>Cat.</th> <th>Descrizione</th> <th>U.M.</th> <th>Qta</th> <th>Valore €</th> <th>Sconto</th> <th>Imponibile €</th> </tr> <tr> <th>Interno</th> <th>Fornitore</th> <th></th> <th></th> <th></th> <th></th> <th></th> <th></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>0296</td> <td></td> <td> Trasporto bus con bisarca N° 03 bus Mercedes-Benz - Citaro 12 mt. Trasporto Untersteinach-Taranto Rif. Vs. prev. mail del 29/07/2019 (ore 09:41) </td> <td></td> <td>3,00</td> <td>3.750,0000</td> <td></td> <td>11.250,00</td> </tr> </tbody> </table>	Articolo	Cat.	Descrizione	U.M.	Qta	Valore €	Sconto	Imponibile €	Interno	Fornitore							0296		Trasporto bus con bisarca N° 03 bus Mercedes-Benz - Citaro 12 mt. Trasporto Untersteinach-Taranto Rif. Vs. prev. mail del 29/07/2019 (ore 09:41)		3,00	3.750,0000		11.250,00			
Articolo	Cat.	Descrizione	U.M.	Qta	Valore €	Sconto	Imponibile €																				
Interno	Fornitore																										
0296		Trasporto bus con bisarca N° 03 bus Mercedes-Benz - Citaro 12 mt. Trasporto Untersteinach-Taranto Rif. Vs. prev. mail del 29/07/2019 (ore 09:41)		3,00	3.750,0000		11.250,00																				
I materiali ordinati dovranno essere consegnati franco Ns. magazzino sito in via C. Battisti 657 TARANTO dalle 9.00 alle 13.00. Il pagamento sarà effettuato nel termine sopra riportato. L'A.M.A.T. non riconosce ai propri fornitori interessi per ritardi pagam. Eventuali richieste in tal senso potranno essere soddisfatte solo previa messa in mora da parte del creditore e con l'applicazione del tasso di Interesse legale; non saranno pertanto applicabili né i termini di decorrenza, né la misura degli interessi stabiliti dal D.lgs. 231/2002. Le condizioni della fornitura sono quelle indicate nel presente documento e ogni altra eventuale clausola contenuta nella modulistica predisposta dai fornitori (copie commissioni ecc.) non è operante nei confronti dell'A.M.A.T.																											
<table border="1"> <thead> <tr> <th>IVA</th> <th>Descrizione</th> <th>Alliquota</th> <th>Imponibile</th> <th>Imposta</th> <th>Totale</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>SP22</td> <td>22 SplitPayment Art 1 c 629 B L.23-12-14</td> <td>22,00</td> <td>€ 11.250,00</td> <td>€ 2.475,00</td> <td>€ 13.725,00</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Totali</td> <td></td> <td>€ 11.250,00</td> <td>€ 2.475,00</td> <td>€ 13.725,00</td> </tr> </tbody> </table>	IVA	Descrizione	Alliquota	Imponibile	Imposta	Totale	SP22	22 SplitPayment Art 1 c 629 B L.23-12-14	22,00	€ 11.250,00	€ 2.475,00	€ 13.725,00	Totali			€ 11.250,00	€ 2.475,00	€ 13.725,00									
IVA	Descrizione	Alliquota	Imponibile	Imposta	Totale																						
SP22	22 SplitPayment Art 1 c 629 B L.23-12-14	22,00	€ 11.250,00	€ 2.475,00	€ 13.725,00																						
Totali			€ 11.250,00	€ 2.475,00	€ 13.725,00																						

Firma
 **Il compilatore**
 **Resp. unità A.C.**
 **Direttore Tecnico**
 **Direttore Generale**
 **PRESIDENTE**

Emettere fattura in regime di scissione dei pagamenti - art. 17 ter-DPR 633/1972. Il Codice Destinatario di fatturazione elettronica è il seguente: SWKJP7T

2

Esemplare per
Exemplaire pour
Copy for
Exemplar für

Il destinatario
destinataire
consignee
Empfänger

Codice trasportatore
Code transporteur
Code of carrier
Code Frachtführer

N.

1 Mittente (cognome, nome, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Absender (Name, Anschrift, Land)

OMR

Omnibus- und Kfz-Handel
Mario Röttgen GmbH
Tradgasse 32 * 95369 Untersteinach
Tel: 09225/956930 * Fax: 09225/800861
www.bushandel-roettgen.de
UST.-IdNr. DE 249 157 685

LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE
LETRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
FRACHTBRIEF - TRANSPORTDOKUMENT

N.

Questo trasporto è sottomes- Ca transport est soumis, no- Diese Beförderung unterliegt trot-
so, nonostante qualunque nobstant toute clause contra- zener gegenwärtigen Abmachung
clausola contraria alla conven- ira, à la Convention relative den Bestimmungen des Übe-
zione relativa al contratto di au contrai de transport inter- reinkommens über den Beförda-
trasporto internazionale di national de marchandises rungsvertrag im Internationalen
merci su strada (CMR). par route (CMR). Strassengüterverkehr (CMR)

2 Destinataro (cognome, nome, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)

AZIENDA MOBILITA'
TARANTO
ITALIA

16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteur (nom, adresse, pays)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

CARLO LOGISTICA E TRASPORTI SRL
Via S. Maria 7
20121 Milano
Tel. 02/58100001

3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)

TARANTO
ITALIA

17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)

UNTERSTEINACH 95369
(D)

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore
Réserves et observations du transporteur
Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers

5 Documenti allegati
Documents annexés
Beigefügte Dokumente

6 Contrassegni e numeri
Marques et numéros
Kennzeichen und Nummern

7 Numero dei colli
Nombre des colis
Anzahl der Packstücke

8 Imballaggio
Mode d'emballage
Art der Verpackung

9 Denominazione corrente della merce
Noms de la Marchandise
Bezeichnung des Gutes

10 N. Di statistica
No statistique
Statistiknummer

11 Peso lordo kg
Poids brut, kg
Bruttogewicht in kg

12 Volume m³
Cubage m³
Umfang in m³

1) MERCEDES AUTOBUS
Telef. WEB 6280 931311226

Kg 11.050

Classa
Classe/Klasse

Cifra
Chiffre/Ziffer

Lettera
Lettre/Buchstabe

(ADR*)

13 Istruzioni del mittente
Instruction de l'expéditeur
Anweisungen des Absenders

19 Convenzioni particolari
Conventions particulières
Besondere Vereinbarungen

14 Istruzioni per il pagamento del nolo
Prescriptions d'affranchissement
Frachtzahlsanweisungen

☐ Franco
Franco
Frei

☐ Assegnato
Non franco
Unfrei

21 Compilato a
Elaboré à
Ausgefertigt in

UNTERSTEINACH
95369 (D)

08/08/2019

15 Ritorno / Remboursement / Rückerstattung

22

OMR

Omnibus- und Kfz-Handel
Mario Röttgen GmbH
Tradgasse 32 * 95369 Untersteinach
Tel: 09225/956930 * Fax: 09225/800861
www.bushandel-roettgen.de
UST.-IdNr. DE 249 157 685

23 Firma e timbro del trasportatore
Signature et timbre du transporteur
Unterchrift und Stempel des Frachtführers

FR 834 RB
CARLO LOGISTICA E TRASPORTI SRL

Targa motorio
Numero d'immatricolazione della motorio
Nummernschild der Kfzmaschine

40 18 260

24 Merce ricevuta
Marchandises reçues
Gut Empfangen

Luogo
Lieu
Ort

Azienda per la Mobilità nella zona di Taranto
74121 TARANTO - Via S. Maria 300 - 2657
TEL. 099 756601 - Fax 099 756602
RAI 099 756603

12.8.2019

Per le merci pericolose indicare oltre la denominazione corrente, la classe, la cifra e se del caso la lettera.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre.
Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.

I numeri dall'1 al 15 compreso devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente, oltre ai numeri 19-21-22. - Les numéros compris entre 1 et 15 inclus doivent être remplis par le transporteur. Les parties encadrées de lignes grises doivent être remplies par le transporteur. Die mit fett gedruckten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

il IRU Genève

il IRU Genève

2

Esemplare per
Exemplaire pour
Copy for
Exemplar für

Il destinatario
destinataire
consignee
Empfänger

Codice trasportatore
Code transporteur
Code of carrier
Code Frachtführer

N.

1 Mittente (cognome, nome, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Absender (Name, Anschrift, Land)



Omnibus- und Kfz-Handel
Mario Röttgen GmbH
Tradgasse 32 * 95369 Untersteinach
Tel: 09225/956930 * Fax: 09225/800861
www.bushandel-roettgen.de
UST.-IdNr. DE 249 157 685

LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
FRACHTBRIEF - TRANSPORTDOKUMENT

N.

Questo trasporto è sottomes- Ce transport est soumis, no- Diese Beförderung unterliegt trol-
so, nonostante qualunque nobstant toute clause contra- zner gegenseitigen Abmachung
clausola contraria alla conven- ire, à la Convention relative den Bestimmungen des Übe-
zione relativa al contratto di su contrat de transport inter- reinkommens über den Beförde-
trasporto internazionale di national de marchandises rungsvertrag im internationalen
merci su strada (CMR). par route (CMR). Strassungüterverkehr (CMR).

2 Destinataria (cognome, nome, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)

AZIENDA PER LA MOBILITA'
TARANTO
VIA CESARE BATTISTI 657
74122 TARANTO I

16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteur (nom, adresse, pays)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

CIANO-LOGISTICA E TRASPORTI S.R.L.
- Contrada San Vito, 7
83040 Flumeri (Av)
P. Iva 00300480847
Albo N. AV6901004/N

3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)

TARANTO I

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)

UNTER STEINACH

5 Documenti allegati
Documents annexés
Beigefügte Dokumente

NDT

6 Contrassegni e numeri
Marques et numéros
Kennzeichen und Nummern

7 Numero dei colli
Nombre des colis
Anzahl der Packstücke

8 Imballaggio
Matière d'emballage
Art der Verpackung

9 Denominazione comune della merce
Nature de la marchandise
Bezeichnung des Gutes

10 N. DI statistica
No statistique
Statistiknummer

11 Peso lordo kg
Poids brut, kg
Bruttogewicht in kg

12 Volume m³
Cubage m³
Umfang in m³

1 BUS MERCEDES BENZ
0530 CITARO 112430

13 Istruzioni del mittente
Instruction de l'expéditeur
Anweisungen des Absenders

19 Convenzioni particolari
Conventions particulières
Besondere Vereinbarungen

14 Istruzioni per il pagamento del nolo
Prescriptions d'enfranchissement
Frachtzahlungsanweisungen

☐ Franco
Franco
Frei

☐ Assegnato
Non franco
Unfrei

21 Corapilato a
Etablie à
Ausgefertigt in

UNTER STEINACH am 27-08-1991



23 Firma e timbro del trasportatore
Signature et timbre du transporteur
Unterschrift und Stempel des Frachtführers

CIANO-LOGISTICA E TRASPORTI S.R.L.

Contrada San Vito, 7
83040 Flumeri (Av)
P. Iva 00300480847

Taga motiva
Motivierung
Begründung

EZ-174-TE

24 Merce ricevuta
Marchandise reçue
Gut empfangen

Luogo
Lieu
Ort

09225/956930
09225/800861
www.bushandel-roettgen.de
UST.-IdNr. DE 249 157 685

I numeri dall'1 al 15 compreso devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente, oltre ai numeri 19+21+22. Le parti bracciate in grassetto devono essere compilate dal trasportatore. Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur. Die mit fett gedruckten Linien eingefüllten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15

tel IRU Genève

Per le merci pericolose indicare oltre la denominazione comune, la classe, la cifra e se del caso la lettera. En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre: la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre. Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.

• AD-SPARA-0023.871710

2 Esemplare per
Exemplaire pour
Copy for
Exemplar für

il destinatario
destinataire
consignee
Empfänger

Codice trasportatore
Code transporteur
Code of carrier
Code Frachtführer

N.

1 Mittente (cognome, nome, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Absender (Name, Anschrift, Land)

Omnibus- und Kfz-Handel
Mario Röttgen GmbH
Tradgasse 32 * 95369 Untersteinbach
Tel: 09225/956930 * Fax: 09225/956931
www.bushandel-roettgen.de
UST-IdNr. DE 249 157 593

LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
FRACHTBRIEF - TRANSPORTDOKUMENT

N.

Questo trasporto è sottomes- Ce transport est soumis, no- Diese Beförderung unterliegt trot-
so, nonostante qualunque no- stant toute clause contra- zeiner gegenteiligen Abmachung
dusola contraria alla conven- in, à la Convention relative den Bestimmungen des Übe-
zione, relativa al controllo di au- national de transport Inter- reinkommens über den Beförde-
trasporto internazionale di national de marchandises rungsvertrag im internationalen
merci su strada (CMR). par route (CMR). Strassengüterverkehr (CMR).

2 Destinataro (cognome, nome, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)

AZIENDA PER LA MOBILITÀ
VIA CESARE BATTISTINI
74121 TARANTO (TA)

16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteur (nom, adresse, pays)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

CIANO-LOGISTICA E TRASPORTI S.R.L.
Contrada San Vito, 7
83040 Fiumani (AV)
P. Iva 00300480647
Albo N. AV6801084/V

3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Auslieferungsort des Gütes (Ort, Land)

TARANTO - I

17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Ort und Tag der Übernahme des Gütes (Ort, Land, Datum)

UNTERSTEINBACH
RÖTTGEN, C.M. RM (D)

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore
Réserves et observations du transporteur
Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers

5 Documenti allegati
Documents annexés
Beigefügte Dokumente

6 Contrassegni e numeri
Marques et numéros
Kontrollzeichen und Nummern

7 Numero dei colli
Nombre des colis
Anzahl der Packstücke

8 Imballaggio
Mode d'emballage
Art der Verpackung

9 Denominazione commerciale della merce
Nature de la Marchandise
Bezeichnung des Gütes

10 N. Di statistica
No statistique
Statistiknummer

11 Peso lordo kg
Poids brut, kg
Bruttogewicht in kg

12 Volume m³
Conteage m³
Umfang in m³

MERCEDES BENZ
WE B 62 80 83 43 11 27 56

11 060

13 Istruzioni del mittente
Instructions de l'expéditeur
Anweisungen des Absenders

19 Convenzioni particolari
Conventions particulières
Besondere Vereinbarungen

14 Istruzioni per il pagamento del nolo
Prescriptions d'affranchissement
Frachtzahlungsanweisungen

☐ Franco
Franco
Frei

☐ Assegnato
Non franco
Unfrei

21 Compilato a
Etablé à
Ausgefertigt in

il
le
am

15 Rimborso / Rémunération / Rückerstattung

22

OAMR

Omnibus- und Kfz-Handel
Mario Röttgen GmbH
Tradgasse 32 * 95369 Untersteinbach

23 Firma e timbro del trasportatore
Signature et timbre du transporteur
Unterschrift und Stempel des Frachtführers

CIANO-LOGISTICA E TRASPORTI S.R.L.
Contrada San Vito, 7
83040 Fiumani (AV)
P. Iva 00300480647
Albo N. AV6801084/V

24 Merce ricevuta
Marchandise reçue
Gut Entfangen

Azienda per la Mobilità nell'Area di Taranto SpA
74121 TARANTO - Via Cesare Battisti, 657
Tel. 099.73581 Fax 099.7794247

I numeri dell'1 al 15 compreso devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente, oltre al numero 19-21-22. Le parti trascritte in grassetto devono essere compilate dal trasportatore. Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur. Die mit fett gedruckten Rubriken eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden. Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders. 1-15 einschließlich

Per le merci pericolose indicare oltre la denominazione corrente, la classe, la cifra e se del caso la lettera. En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre: la classe, la chiffre et le cas échéant la lettre. Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.

J Genève

ITABA-0823/1710

FATTURA ELETTRONICA

Id SDI: 1539186537 Data SDI: 05/09/2019 16:42

Formato Trasmissione: FPR12

Mittente	Destinatario
CIANO-LOGISTICA E TRASPORTI SRL C.DA S. VITO NR.7 83040 - FLUMERI - AV - IT P.IVA: IT00300480647 Cod. Fiscale: 00300480647 Regime fiscale: RF01 (Regime ordinario)	A.M.A.T. SpA AZIENDA MOBILITA' AREA TARANTO VIA CESARE BATTISTI,657 74100 - TARANTO - TA - IT P.IVA: IT00146330733 Cod. Fiscale: 00146330733 Codice Ufficio: 5WKJP7T

Dati Fattura			
Natura Documento	Numero	Data	Importo Totale
Fattura	000799	2019-08-31	EUR 18.300,00

Dettaglio linee Fattura						
Articolo	Descrizione	U.M.	Q.tà	Pr. Unitario	Pr. Totale	IVA
Ord.AS@ CIG ZE529868BB						
	Nota: Doc: CMR - TEL 3112430; Data: 27/08/2019 AswTRiga Descrittivo #DE#					22 %
	Nota: Partenza: UNTERSTEINACH (D); Arrivo: TARANTO AswTRiga Descrittivo #DE#					22 %
V21	viaggio	NR	1	3.750,00	3.750,00	22 %
	Nota: Doc: CMR - TEL 3112744; Data: 29/08/2019 AswTRiga Descrittivo #DE#					22 %
	Nota: Partenza: UNTERSTEINACH (D); Arrivo: TARANTO AswTRiga Descrittivo #DE#					22 %
V21	viaggio	NR	1	3.750,00	3.750,00	22 %
	Nota: Doc: CMR - TEL 3112756; Data: 29/08/2019 AswTRiga Descrittivo #DE#					22 %
	Nota: Partenza: UNTERSTEINACH (D); Arrivo: TARANTO AswTRiga Descrittivo #DE#					22 %
V21	viaggio	NR	1	3.750,00	3.750,00	22 %
	Nota: Doc: CMR - TEL 3112299; Data: 29/08/2019 AswTRiga Descrittivo #DE#					22 %
	Nota: Partenza: UNTERSTEINACH (D); Arrivo: TARANTO AswTRiga Descrittivo #DE#					22 %
V21	viaggio	NR	1	3.750,00	3.750,00	22 %
	Riga ausiliaria contenente informazioni tecniche e aggiuntive del documento AswTRiga Informazioni documento #000799# AswRelStd Versione #Asw0100#					22 %

Dati Riepilogo			
Natura/Esigibilità IVA	Al. IVA	Imponibile	Imposta

Natura/Esigibilità IVA	Al. IVA	Imponibile	Imposta
S (scissione dei pagamenti) "scissione dei pagamenti - Art. 17-ter del D.P.R. 633/72"	22 %	15.000,00	3.300,00

Dati pagamento					
Condizioni Pagamento	Modalità	Data Scadenza	Importo	Istituto	IBAN
Pagamento completo					
	Bonifico	2019-10-30	EUR 15.000,00	BANCA CREDITO COOPERATIVO	IT42W0855375920000000012829

Dati Trasmittente: IT05006900962 - Progressivo Invio: xgkhj00844

Versione Style 2.5



FATTURA ELETTRONICA

Id SDI: 1539186537 Data SDI: 05/09/2019 16:42

Formato Trasmissione: FPR12

Mittente	Destinatario
CIANO-LOGISTICA E TRASPORTI SRL C.DA S. VITO NR.7 83040 - FLUMERI - AV - IT P.IVA: IT00300480647 Cod. Fiscale: 00300480647 Regime fiscale: RF01 (Regime ordinario)	A.M.A.T. SpA AZIENDA MOBILITA' AREA TARANTO VIA CESARE BATTISTI,657 74100 - TARANTO - TA - IT P.IVA: IT00146330733 Cod. Fiscale: 00146330733 Codice Ufficio: 5WKJP7T

Dati Fattura			
Natura Documento	Numero	Data	Importo Totale
Fattura	000799	2019-08-31	EUR 18.300,00

Dettaglio linee Fattura							
Articolo	Descrizione	U.M.	Q.tà	Pr. Unitario	Pr. Totale	IVA	
	Ord.AS@ CIG ZE529868BB						
	Nota: Doc: CMR - TEL 3112430; Data: 27/08/2019 AswTRiga Descrittivo #DE#					22 %	
	Nota: Partenza: UNTERSTEINACH (D); Arrivo: TARANTO AswTRiga Descrittivo #DE#					22 %	
V21	viaggio	NR	1	3.750,00	3.750,00	22 %	
	Nota: Doc: CMR - TEL 3112744; Data: 29/08/2019 AswTRiga Descrittivo #DE#					22 %	
	Nota: Partenza: UNTERSTEINACH (D); Arrivo: TARANTO AswTRiga Descrittivo #DE#					22 %	
V21	viaggio	NR	1	3.750,00	3.750,00	22 %	
	Nota: Doc: CMR - TEL 3112756; Data: 29/08/2019 AswTRiga Descrittivo #DE#					22 %	
	Nota: Partenza: UNTERSTEINACH (D); Arrivo: TARANTO AswTRiga Descrittivo #DE#					22 %	
V21	viaggio	NR	1	3.750,00	3.750,00	22 %	
	Nota: Doc: CMR - TEL 3112299; Data: 29/08/2019 AswTRiga Descrittivo #DE#					22 %	
	Nota: Partenza: UNTERSTEINACH (D); Arrivo: TARANTO AswTRiga Descrittivo #DE#					22 %	
V21	viaggio	NR	1	3.750,00	3.750,00	22 %	
	Riga ausiliaria contenente informazioni tecniche e aggiuntive del documento AswTRiga Informazioni documento #000799# AswRelStd Versione #Asw0100#					22 %	

Dati Riepilogo			
Natura/Esigibilità IVA	Al. IVA	Imponibile	Imposta

UFFICIO CONTRATTI E ACQUISTI
 verifica condizione, ordine e contratto

Contr. Rep. n° del

Conv. n° del

Determ. A.D. n° del

Delib. C.A. n° del

Data scadenza pagamento

DATA L'ADDETTO AL RISCONTRO

IL RESP. UNITA' CONTRATTI
 per supervisione

DATA FIRMA

UFFICIO RAGIONERIA
 verifica dati contabili

data scadenza pagamento indicata in fattura

data scadenza di pagamento presunta

DATA FIRMA DEL RESPONSABILE

IL RESP. UNITA' CONTABILITA' E BILANCIO
 per supervisione

DATA FIRMA

IL CAPO AREA INFORMATICA E STATISTICA
 verifica dati tecnici

Data scadenza pagamento

DATA FIRMA

UNITA' AA.GG. E PP.RR.
 verifica conferimento incarico

Conferimento del Prot.....

IL CAPO UNITA' AA.GG. E PP.RR.

DATA FIRMA

UFFICIO PERSONALE
 verifica visite di accertamento sanitario del personale

Data scadenza pagamento

DATA FIRMA DEL RESPONSABILE

IL RESP. UNITA' PERSONALE
 per supervisione

DATA FIRMA

UFFICIO MAGAZZINO
 verifica quantità, documenti e condizioni contrattuali

Contr. Rep. n. del

Delib. C.A. n. del

Delib. C.A. n. del

Delib. C.A. n. del

Data scadenza pagamento

DATA FIRMA DEL RESPONSABILE

IL RESP. UNITA' TECNICA
 per supervisione

DATA FIRMA DEL RESPONSABILE

UFFICIO TECNICO
 verifica perfetta esecuzione lavori

Data scadenza pagamento

DATA FIRMA DEL RESPONSABILE

IL RESPONSABILE UNITA' TECNICA
 per supervisione

DATA FIRMA DEL RESPONSABILE

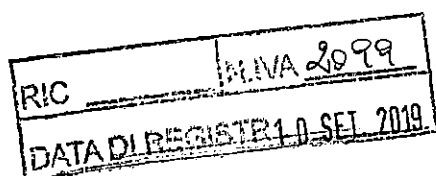
NOTE:

Natura/Esigibilità IVA	Al. IVA	Imponibile	Imposta
S (scissione dei pagamenti) "scissione dei pagamenti - Art. 17-ter del D.P.R. 633/72"	22 %	15.000,00	3.300,00

Dati pagamento					
Condizioni Pagamento	Modalità	Data Scadenza	Importo	Istituto	IBAN
Pagamento completo					
	Bonifico	2019-10-30	EUR 15.000,00	BANCA CREDITO COOPERATIVO	IT42W0855375920000000012829

Dati Trasmittente: IT05006900962 - Progressivo invio: xgkhj00844

Versione Style 2.5



10 SET 2019

UFFICIO CONTRATTI E ACQUISTI verifica condizione, ordine e contratto	
Contr. Rep. n°	del
Conv. n°	del
Determ. A.D. n°	del
Delib. C.A. n°	del
Data scadenza pagamento	
DATA	L'ADDETTO AL RISCONTRO
IL RESP. UNITA' CONTRATTI per supervisione	
DATA	FIRMA

UFFICIO PERSONALE verifica visite di accertamento sanitario del personale	
Data scadenza pagamento	
DATA	FIRMA DEL RESPONSABILE
IL RESP. UNITA' PERSONALE per supervisione	
DATA	FIRMA

UFFICIO MAGAZZINO verifica quantità, documenti e condizioni contrattuali	
Contr. Rep. n.	del
Delib. C.A. n.	del
Delib. C.A. n.	del
Delib. C.A. n.	del
Data scadenza pagamento	
DATA	FIRMA DEL RESPONSABILE
IL RESP. UNITA' TECNICA per supervisione	
DATA	FIRMA DEL RESPONSABILE

UFFICIO RAGIONERIA verifica dati contabili	
data scadenza pagamento indicata in fattura	
data scadenza di pagamento presunta	
DATA 10 SET. 2019	FIRMA DEL RESPONSABILE
IL RESP. UNITA' CONTABILITA' E BILANCIO per supervisione	
DATA 13-01-2020	FIRMA

IL CAPO AREA INFORMATICA E STATISTICA verifica dati tecnici	
Data scadenza pagamento	
DATA	FIRMA

UNITA' AA.GG. E PP.RR. verifica conferimento incarico	
Conferimento del Prot.....	
IL CAPO UNITA' AA.GG. E PP.RR.	
DATA	FIRMA

UFFICIO TECNICO verifica perfetta esecuzione lavori	
Data scadenza pagamento	
PAGAMENTO 60 GG. D.F.F.M.	
DATA 17 SET. 2019	FIRMA DEL RESPONSABILE
IL RESPONSABILE UNITA' TECNICA per supervisione	
DATA 17 SET. 2019	FIRMA DEL RESPONSABILE

NOTE:

Azienda Mobilita Area Taranto SpA Via Cesare Battisti, 657 Taranto 74100 TA P.I. 00146330733 C.F. 00146330733		CIANO - LOGISTICA E TRASPORTI S.r.l. C/da San Vito 7 FLUMERI 83040 AV P.I. 00300480647 C.F. 00300480647 Tel: 0825441522 Fax: 0825441522 E-mail:																							
Ordini a Fornitore																									
Vostro Riferimento Rif. Vs. prev. mail del 29/07/2019 (ore 09:41)	Contratto Delibera del CDA Provv. Aut.	Data Doc. 21/08/2019	Numero Documento OACE000373																						
Pag. 1																									
Causale AS@ Acquisti scorte Termini di consegna CIG ZE529868BB Pagamento BONIFICO 60 GG DF Commento: Indirizzo Spedizione: Trasporto a cura del:																									
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Articolo</th> <th>Cat.</th> <th>Descrizione</th> <th>U.M.</th> <th>Qta</th> <th>Valore €</th> <th>Sconto</th> <th>Imponibile €</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>0296</td> <td></td> <td>Trasporto bus con bisarca N° 4 bus Mercedes-Benz - Citaro 12 mt. Trasporto Untersteinach-Taranto Rif. Vs. prev. mail del 29/07/2019 (ore 09:41)</td> <td></td> <td>4,00</td> <td>3.750,0000</td> <td></td> <td>15.000,00</td> </tr> </tbody> </table>				Articolo	Cat.	Descrizione	U.M.	Qta	Valore €	Sconto	Imponibile €	0296		Trasporto bus con bisarca N° 4 bus Mercedes-Benz - Citaro 12 mt. Trasporto Untersteinach-Taranto Rif. Vs. prev. mail del 29/07/2019 (ore 09:41)		4,00	3.750,0000		15.000,00						
Articolo	Cat.	Descrizione	U.M.	Qta	Valore €	Sconto	Imponibile €																		
0296		Trasporto bus con bisarca N° 4 bus Mercedes-Benz - Citaro 12 mt. Trasporto Untersteinach-Taranto Rif. Vs. prev. mail del 29/07/2019 (ore 09:41)		4,00	3.750,0000		15.000,00																		
I materiali ordinati dovranno essere consegnati franco Ns. magazzino sito in via C. Battisti 657 TARANTO dalle 9.00 alle 13.00. Il pagamento sarà effettuato nel termine sopra riportato. L'A.M.A.T. non riconosce ai propri fornitori interessi per ritardi pagam. Eventuali richieste in tal senso potranno essere soddisfatte solo previa messa in mora da parte del creditore e con l'applicazione del tasso di interesse legale; non saranno pertanto applicabili né i termini di decorrenza, né la misura degli interessi stabiliti dal D.lgs. 231/2002. Le condizioni della fornitura sono quelle indicate nel presente documento e ogni altra eventuale clausola contenuta nella modulistica predisposta dai fornitori (copie commissioni ecc.) non è operante nei confronti dell'A.M.A.T.																									
<table border="1"> <thead> <tr> <th>IVA</th> <th>Descrizione</th> <th>Aliquota</th> <th>Imponibile</th> <th>Imposta</th> <th>Totale</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>SP22</td> <td>22 SplitPayment Art 1 c 629 B L.23-12-14</td> <td>22,00</td> <td>€ 15.000,00</td> <td>€ 3.300,00</td> <td>€ 18.300,00</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Totali</td> <td></td> <td>€ 15.000,00</td> <td>€ 3.300,00</td> <td>€ 18.300,00</td> </tr> </tbody> </table>								IVA	Descrizione	Aliquota	Imponibile	Imposta	Totale	SP22	22 SplitPayment Art 1 c 629 B L.23-12-14	22,00	€ 15.000,00	€ 3.300,00	€ 18.300,00	Totali			€ 15.000,00	€ 3.300,00	€ 18.300,00
IVA	Descrizione	Aliquota	Imponibile	Imposta	Totale																				
SP22	22 SplitPayment Art 1 c 629 B L.23-12-14	22,00	€ 15.000,00	€ 3.300,00	€ 18.300,00																				
Totali			€ 15.000,00	€ 3.300,00	€ 18.300,00																				

Firme

Il compilatore

Resp. unità A.C.

Direttore Tecnico

Direttore Generale

PRESIDENTE

Emettere fattura in regime di scissione dei pagamenti - art. 17 ter-DPR 633/1972. Il Codice Destinatario di fatturazione elettronica è il seguente: 5WKJP7T

2 Esemplare per Exemplaire pour Copy for Exemplar für		Il destinatario destinataire consignee Empfänger		Codice trasportatore Code transporteur Code of carrier Code Frachtführer		N.	
1 Mittente (cognome, nome, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Absender (Name, Anschrift, Land)				16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)			
Omnibus- und Kfz-Handel Mario Röttgen GmbH Tradgasse 32 • 95369 Untersteinach Tel: 09225/956930 • Fax: 09225/800861 www.bushandel-roettgen.de UST-IdNr. DE 249 157 685				LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE FRACHTBRIEF - TRANSPORTDOKUMENT N. Questo trasporto è sottomes- Ca trasport est soumis, no- Diese Beförderung unterliegt trot- so, nonostante qualunque nobstant toute clause contra- zainer gegenteiligen Abmachung clausola contraria alla conven- ire, à la Convention relative den Bestimmungen des Übe- zione relativa al contratto de au contrat de transport inter- reinkommens über den Beförde- trasporto internazionale di national de marchandises rungsvertrag im internationalen merci su strada (CMR) par route (CMR) -- Straßenverkehr (CMR).			
2 Destinataria (cognome, nome, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Empfänger (Name, Anschrift, Land)				17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)			
AZIENDA PER LA MOBILITA NELL'AREA DI TARANTO VIA CESARE BATTISTI 657 71121 TARANTO				18 Riserve ed osservazioni del trasportatore Reserves et observations du transporteur Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers			
3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Auslieferungs-ort des Gutes (Ort, Land)				19 Convenzioni particolari Conventions particulières Besondere Vereinbarungen			
IDENP				20 Da pagare per: A payer par: Zu zahlen von: Prezzo trasporto / Pri transport / Fracht: Abbonamento / Reduktion / Ermäßigungen: Saldo / Solde / Zwischensumme: Maggiorazioni / Suppléments / Zuschläge: Supplementi / Charges / Nebengebühren: Totale / Totale / Gesamtsumme:			
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)				21 Compilato a Etablie à Ausgefertigt in			
UNTERSTEINACH (D)				22 Compilato a Etablie à Ausgefertigt in			
UNTERSTEINACH (D)				23 Firma Signature Unterschrift			
5 Documenti allegati Documents annexés Beigefügte Dokumente				24 Merce ricevuta Marchandises reçues Gut Entgegenen			
6 Contrassegni e numeri Margues et numéros Kennzeichen und Nummern				25 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
7 Numero dei colli Nombre des colis Anzahl der Packstücke				26 Luogo Lieu Ort			
8 Imballaggio Mode d'emballage Art der Verpackung				27 Azienda per la Mobilità nell'Area di Taranto SpA 71121 TARANTO Via Cesare Battisti, 657 Tel: 09225/956930 Fax: 09225/778427			
9 Denominazione contenuta della merce Nature de la Marchandise Bezeichnung des Gutes				28 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
10 N. di statistica No statistique Statistiknummer				29 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
11 Peso lordo kg Poids brut kg Bruttogewicht in kg				30 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
12 Volume m³ Cubage m³ Umfang in m³				31 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur Anweisungen des Absenders				32 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
14 Istruzioni per il pagamento del nota Prescriptions d'affranchissement Frachttarifanweisungen				33 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
15 Rimborso / Reimbursement / Rückzahlung				34 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
16 Rimborso / Reimbursement / Rückzahlung				35 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
17 Rimborso / Reimbursement / Rückzahlung				36 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
18 Rimborso / Reimbursement / Rückzahlung				37 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
19 Rimborso / Reimbursement / Rückzahlung				38 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
20 Rimborso / Reimbursement / Rückzahlung				39 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
21 Rimborso / Reimbursement / Rückzahlung				40 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
22 Rimborso / Reimbursement / Rückzahlung				41 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
23 Rimborso / Reimbursement / Rückzahlung				42 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
24 Rimborso / Reimbursement / Rückzahlung				43 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
25 Rimborso / Reimbursement / Rückzahlung				44 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
26 Rimborso / Reimbursement / Rückzahlung				45 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
27 Rimborso / Reimbursement / Rückzahlung				46 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
28 Rimborso / Reimbursement / Rückzahlung				47 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
29 Rimborso / Reimbursement / Rückzahlung				48 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
30 Rimborso / Reimbursement / Rückzahlung				49 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
31 Rimborso / Reimbursement / Rückzahlung				50 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
32 Rimborso / Reimbursement / Rückzahlung				51 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
33 Rimborso / Reimbursement / Rückzahlung				52 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
34 Rimborso / Reimbursement / Rückzahlung				53 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
35 Rimborso / Reimbursement / Rückzahlung				54 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
36 Rimborso / Reimbursement / Rückzahlung				55 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
37 Rimborso / Reimbursement / Rückzahlung				56 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
38 Rimborso / Reimbursement / Rückzahlung				57 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
39 Rimborso / Reimbursement / Rückzahlung				58 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
40 Rimborso / Reimbursement / Rückzahlung				59 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
41 Rimborso / Reimbursement / Rückzahlung				60 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
42 Rimborso / Reimbursement / Rückzahlung				61 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
43 Rimborso / Reimbursement / Rückzahlung				62 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
44 Rimborso / Reimbursement / Rückzahlung				63 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
45 Rimborso / Reimbursement / Rückzahlung				64 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
46 Rimborso / Reimbursement / Rückzahlung				65 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
47 Rimborso / Reimbursement / Rückzahlung				66 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
48 Rimborso / Reimbursement / Rückzahlung				67 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
49 Rimborso / Reimbursement / Rückzahlung				68 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
50 Rimborso / Reimbursement / Rückzahlung				69 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
51 Rimborso / Reimbursement / Rückzahlung				70 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
52 Rimborso / Reimbursement / Rückzahlung				71 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
53 Rimborso / Reimbursement / Rückzahlung				72 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
54 Rimborso / Reimbursement / Rückzahlung				73 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
55 Rimborso / Reimbursement / Rückzahlung				74 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
56 Rimborso / Reimbursement / Rückzahlung				75 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
57 Rimborso / Reimbursement / Rückzahlung				76 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
58 Rimborso / Reimbursement / Rückzahlung				77 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
59 Rimborso / Reimbursement / Rückzahlung				78 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
60 Rimborso / Reimbursement / Rückzahlung				79 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
61 Rimborso / Reimbursement / Rückzahlung				80 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
62 Rimborso / Reimbursement / Rückzahlung				81 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
63 Rimborso / Reimbursement / Rückzahlung				82 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
64 Rimborso / Reimbursement / Rückzahlung				83 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
65 Rimborso / Reimbursement / Rückzahlung				84 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
66 Rimborso / Reimbursement / Rückzahlung				85 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
67 Rimborso / Reimbursement / Rückzahlung				86 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
68 Rimborso / Reimbursement / Rückzahlung				87 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
69 Rimborso / Reimbursement / Rückzahlung				88 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
70 Rimborso / Reimbursement / Rückzahlung				89 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
71 Rimborso / Reimbursement / Rückzahlung				90 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
72 Rimborso / Reimbursement / Rückzahlung				91 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
73 Rimborso / Reimbursement / Rückzahlung				92 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
74 Rimborso / Reimbursement / Rückzahlung				93 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
75 Rimborso / Reimbursement / Rückzahlung				94 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
76 Rimborso / Reimbursement / Rückzahlung				95 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
77 Rimborso / Reimbursement / Rückzahlung				96 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
78 Rimborso / Reimbursement / Rückzahlung				97 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
79 Rimborso / Reimbursement / Rückzahlung				98 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
80 Rimborso / Reimbursement / Rückzahlung				99 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			
81 Rimborso / Reimbursement / Rückzahlung				100 Targa motore Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine			

Per le merci pericolose indicare oltre la denominazione corrente, la classe, la cifra e se del caso la lettera.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre.
Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.

2

Esemplare per
Exemplaire pour
Copy for
Exemplar für

il destinatario
destinataire
consignee
Empfänger

Codice trasportatore
Code transporteur
Code of carrier
Code Frachtführer

N.

1 Mittentele (cognome, nome, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Absender (Name, Anschrift, Land)

OMR

Omnibus- und Kfz-Handel
Mario Röttgen GmbH
Tradgasse 32 * 95369 Unterste'nach
Tel: 09225/956930 * Fax: 09225/800861
www.bushandel-roettgen.de
UST-IdNr. DE 249 157 685

LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
FRACHTBRIEF - TRANSPORTDOKUMENT

N.

Questo trasporto è sottomes- Ce transport est soumis, no- Diese Beförderung unterliegt wol-
so, nonostante qualunque nostante toute clause contra- zener gegenseitigen Abmachung
causola contraria alla conven- ire, à la Convention relative den Bestimmungen des Übe-
zione relativa al contratto di au contrat de transport Inter- reinkommens über den Beförde-
trasporto internazionale di national de marchandises rungsvertrag im internationalen
merci su strada (CMR) par route (CMR). Strassengüterverkehr (CMR).

2 Destinataro (cognome, nome, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)

AZIENDA X LA MOBILITA
VIA CESARE BATTISTI N 657
74121 TARANTO ITALIA

16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteur (nom, adresse, pays)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

CIANO-LOGISTICA E TRASPORTI S.R.L.
Contrada San Vito, 7
83040 Flumeri (Avi)
P. IVA 00307480647

3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Auslieferungsort des Güters (Ort, Land)

17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Ort und Tag der Übernahme des Güters (Ort, Land, Datum)

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore
Reserves et observations du transporteur
Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers

1 DGM

UNTERSTEINACH

5 Documenti allegati
Documents annexés
Beigefügte Dokumente

6 Consegna e numeri
Remise et numéros
Kannzeichen und Nummern

7 Numero dei colli
Nombre des colis
Anzahl der Packstücke

8 Imballaggio
Mode d'emballage
Art der Verpackung

9 Denominazione corrente della merce
Nature de la Marchandise
Bezeichnung des Güters

10 N. Di classifica
No statistique
Statistiknummer

11 Peso lordo kg
Poids brut, kg
Bruttogewicht in kg

12 Volume m³
Cubage m³
Umfang in m³

MERCEDES-BENZ 0530 CITARO
CHASSIS: WEB 6280831 3112744

181000

Classe
Klasse
Cifra
Ziffer
Lettera
Buchstabe
(ADR)

13 Istruzioni del mittente
Instruction de l'expéditeur
Anweisungen des Absenders

19 Convenzioni particolari
Conventions particulières
Besondere Vereinbarungen

14 Istruzioni per il pagamento del nota
Prescriptions d'affranchissement
Frachtzahlungsanweisungen

☐ Franco
Franco
Frei

☐ Assegnato
Non franco
Unfrei

20	Da pagare per: A payer par: Zu zahlen von:	Mittente Expéditeur Absender	Valuta Monnaie Währung	Destinatario Destinataire Empfänger
Prezzo trasporto Prix transport / Fracht				
Assicurazione Assurance / Eimäßigung:				
Saldo Solde / Zwischensumme:				
Maggiorazioni Suppléments / Zuschläge: Supplément Charges / Nebengebühren:				
Totale/Totale/Gesamtsumme:				

21 Compilato a
Etablie à
Ausgefüllt in

15 Rimborso / Rémunération / Rückerstattung

22

OMR

Omnibus- und Kfz-Handel
Mario Röttgen GmbH
Tradgasse 32 * 95369 Unterste'nach
Tel: 09225/956930 * Fax: 09225/800861

23 Firma e timbro del trasportatore
Signature et timbre du transporteur
Unterschrift und Stempel des Frachtführers

X

CIANO-LOGISTICA E TRASPORTI S.R.L.
Contrada San Vito, 7
83040 Flumeri (Avi)
P. IVA 00307480647

24 Marca ricevuta
Marchandises reçues
Gut Empfangen

Azienda per la Mobilità nell'Area di Taranto SpA
Via Cesare Battisti, 657
74121 TARANTO
Tel. 099.73561, Fax 099.7794247
Partita IVA 00146380733

I numeri dall'1 al 15 compreso devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente, oltre ai numeri 19+21+22. - Le parti tracciate in grassetto devono essere compilate dal trasportatore.
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur. Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.
Die mit fett gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Per le merci pericolose indicare oltre la denominazione corrente, la classe, la cifra e se del caso la lettera.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre: la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre.
Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.

U Genève

PARIS 0823.671710

[illegible]

2

Esemplare per
Exemplaire pour
Copy for
Exemplar für

Il destinatario
destinataire
consignee
Empfänger

Codice trasportatore
Code transporteur
Code of carrier
Code Frachtführer

N.

1 Mittente (cognome, nome, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Absender (Name, Anschrift, Land)



Omnibus- und Kfz-Handel
Mario Röttgen GmbH
Tradgasse 32 * 95369 Untersteinach
Tel: 09225/956930 * Fax: 09225/800861
www.bushandel-roettgen.de
UST.-IdNr. DE 249 157 685

LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE
LETRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
FRACHTBRIEF - TRANSPORTDOKUMENT

N.

Questo trasporto è sottomes-
so, nonostante qualunque
clausola contraria alla conven-
zione relativa al contratto di
trasporto internazionale di
merci su strada (CMR).

Ce transport est soumis, no-
n obstant toute clause contra-
ire, à la Convention relative
au contrat de transport inter-
national de marchandises
par route (CMR).

Diese Beförderung unterliegt trot-
z einer gegenteiligen Abmachung
den Bestimmungen des Übe-
reinkommens über den Beförde-
rungsvertrag im Internationalen
Strassengüterverkehr (CMR).

2 Destinataro (cognome, nome, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)

DELTA POL CA RSPATA VOLL'AVIA
D. TIRAKTO SPA
VIA GOSSE BEMISSI 654
74121 TARANTO ITALIA

16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteur (nom, adresse, pays)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

CIANO-LOGISTICA E TRASPORTI S.R.L.
Contrada San Vito, 7
83040 Piumi (Av)
P. Iva 00300480647
Albo N. AV6901084V

3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)

VIA GOSSE BEMISSI 654
74121 TARANTO ITALIA

17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)

Untersteinach 05.08.19 Deutschland

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore
Reserves et observations du transporteur
Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers

5 Documenti allegati
Documents annexés
Beigefügte Dokumente

6 Contrassegni o numeri
Mentions et numéros
Kenntzeichen und Nummern

7 Numero dei colli
Nombre des colis
Anzahl der Packstücke

8 Imballaggio
Mode d'emballage
Art der Verpackung

9 Denominazione comune della merce
Nature de la Marchandise
Bezeichnung des Gutes

10 N. di statistica
No statistique
Statistiknummer

11 Peso lordo kg.
Poids brut kg
Brutogewicht in kg

12 Volume m³
Conte m³
Umfang in m³

10 A AUTOBUS HOPGUES-DAU2
0520-00480
TOLDO 8313M C30A

13 Istruzioni del mittente
Instructions de l'expéditeur
Anweisungen des Absenders

14 Istruzioni per il pagamento del nolo
Prescriptions d'affranchissement
Frachtzahlungsanweisungen

☐ Franco
Franco
Frei

☐ Assegnato
Non franco
Unfrei

21 Compilato a
Etabli à
Ausgefüllt in

Untersteinach 05.08.19

19 Convenzioni particolari
Conventions particulières
Besondere Vereinbarungen

20 Da pagare per:
A payer par:
Zu zahlen von:

Mittente
Expéditeur
Absender

Valuta
Monnaie
Währung

Destinatario
Destinataire
Empfänger

Prezzo trasporto
Prix transport / Fracht

Abbonamento
Reduction / Ermäßigung:

Saldi
Saldos / Zwischensumme:

Maggiorazioni
Suppléments / Zuschläge:

Supplementi
Charges / Nebengebühren: +

Totale/Totale/Gesamtsumme:

15 Rimborso / Remboursement / Rückerstattung

22 Vu



Omnibus- und Kfz-Handel
Mario Röttgen GmbH
Tradgasse 32 * 95369 Untersteinach

23 Firma e timbro del trasportatore
Signature et timbre du transporteur
Unterschrift und Stempel des Frachtführers

CIANO-LOGISTICA E TRASPORTI S.R.L.
Contrada San Vito, 7
83040 Piumi (Av)
P. Iva 00300480647
Albo N. AV6901084V

24 Marca ricevuta
Marchandise reçue
Gut Empfangen

Luogo
Lieu
Ort

I numeri dall'1 al 15 compreso devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente, oltre ai numeri 19+21+22. - Le parti tracciate in grassetto devono essere compilate dal trasportatore.
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.
Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15
Y compris et
éventuellement
19+21+22

Per le merci pericolose indicare oltre la denominazione corrente, la classe, la cifra e se del caso la lettera.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la qualification actuelle, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre.
Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bezeichnung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.

FATTURA ELETTRONICA

Id SDI: 1700691244 Data SDI: 02/10/2019 20:00

Formato Trasmissione: FPR12

Mittente	Destinatario
CIANO-LOGISTICA E TRASPORTI SRL C.DA S. VITO NR.7 83040 - FLUMERI - AV - IT P.IVA: IT00300480647 Cod. Fiscale: 00300480647 Regime fiscale: RF01 (Regime ordinario)	A.M.A.T. SpA AZIENDA MOBILITA' AREA TARANTO VIA CESARE BATTISTI,657 74100 - TARANTO - TA - IT P.IVA: IT00146330733 Cod. Fiscale: 00146330733 Codice Ufficio: 5WKJP7T

Dati Fattura			
Natura Documento	Numero	Data	Importo Totale
Fattura	000853	2019-09-30	EUR 21.374,40

Dettaglio linee Fattura						
Articolo	Descrizione	U.M.	Q.tà	Pr. Unitario	Pr. Totale	IVA
Ord.AS@	CIG Z9D29AC3EC					
	Nota: Doc: CMR - TEL 62808313701824; Data: 12/09/2019 AswTRiga Descrittivo #DE#					22 %
	Nota: Partenza: SITTENSEN (DE); Arrivo: TARANTO AswTRiga Descrittivo #DE#					22 %
V21	viaggio	NR	1	4.380,00	4.380,00	22 %
	Nota: Doc: CMR - TEL 62808713116062; Data: 12/09/2019 AswTRiga Descrittivo #DE#					22 %
	Nota: Partenza: SITTENSEN (DE); Arrivo: TARANTO AswTRiga Descrittivo #DE#					22 %
V21	viaggio	NR	1	4.380,00	4.380,00	22 %
	Nota: Doc: CMR - TEL 62808313701816; Data: 13/09/2019 AswTRiga Descrittivo #DE#					22 %
	Nota: Partenza: SITTENSEN (DE); Arrivo: TARANTO AswTRiga Descrittivo #DE#					22 %
V21	viaggio	NR	1	4.380,00	4.380,00	22 %
	Nota: Doc: CMR - TEL 62808313119940; Data: 20/09/2019 AswTRiga Descrittivo #DE#					22 %
	Nota: Partenza: SITTENSEN (DE); Arrivo: TARANTO AswTRiga Descrittivo #DE#					22 %
V21	viaggio	NR	1	4.380,00	4.380,00	22 %
	Riga ausiliaria contenente informazioni tecniche e aggiuntive del documento AswTRiga Informazioni documento #000853# AswRelStd Versione #Asw0100#					22 %

Dati Riepilogo			
Natura/Esigibilità IVA	Al. IVA	Imponibile	Imposta

Natura/Esigibilità IVA	Al. IVA	Imponibile	Imposta
S (scissione dei pagamenti) "scissione dei pagamenti - Art.17-ter del D.P.R. 633/72"	22 %	17.520,00	3.854,40

Dati pagamento					
Condizioni Pagamento	Modalità	Data Scadenza	Importo	Istituto	IBAN
Pagamento completo					
	Bonifico	2019-11-30	EUR 17.520,00	BANCA CREDITO COOPERATIVO	IT42W0855375920000000012829

Dati Trasmittente: IT05006900962 - Progressivo Invio: xgkhj00906

Versione Style 2.5



FATTURA ELETTRONICA

Id SDI: 1700691244 Data SDI: 02/10/2019 20:00

Formato Trasmissione: FP12

Mittente	Destinatario
CIANO-LOGISTICA E TRASPORTI SRL C.DA S. VITO NR.7 83040 - FLUMERI - AV - IT P.IVA: IT00300480647 Cod. Fiscale: 00300480647 Regime fiscale: RF01 (Regime ordinario)	A.M.A.T. SpA AZIENDA MOBILITA' AREA TARANTO VIA CESARE BATTISTI,657 74100 - TARANTO - TA - IT P.IVA: IT00146330733 Cod. Fiscale: 00146330733 Codice Ufficio: 5WKJP7T

Dati Fattura			
Natura Documento	Numero	Data	Importo Totale
Fattura	000853	2019-09-30	EUR 21.374,40

Dettaglio linee Fattura						
Articolo	Descrizione	U.M.	Q.tà	Pr. Unitario	Pr. Totale	IVA
	Ord:AS@ CIG Z9D29AC3EC					
	Nota: Doc: CMR - TEL 62808313701824; Data: 12/09/2019 AswTRiga Descrittivo #DE#					22 %
	Nota: Partenza: SITTENSEN (DE); Arrivo: TARANTO AswTRiga Descrittivo #DE#					22 %
V21	viaggio	NR	1	4.380,00	4.380,00	22 %
	Nota: Doc: CMR - TEL 62808713116062; Data: 12/09/2019 AswTRiga Descrittivo #DE#					22 %
	Nota: Partenza: SITTENSEN (DE); Arrivo: TARANTO AswTRiga Descrittivo #DE#					22 %
V21	viaggio	NR	1	4.380,00	4.380,00	22 %
	Nota: Doc: CMR - TEL 62808313701816; Data: 13/09/2019 AswTRiga Descrittivo #DE#					22 %
	Nota: Partenza: SITTENSEN (DE); Arrivo: TARANTO AswTRiga Descrittivo #DE#					22 %
V21	viaggio	NR	1	4.380,00	4.380,00	22 %
	Nota: Doc: CMR - TEL 62808313119940; Data: 20/09/2019 AswTRiga Descrittivo #DE#					22 %
	Nota: Partenza: SITTENSEN (DE); Arrivo: TARANTO AswTRiga Descrittivo #DE#					22 %
V21	viaggio	NR	1	4.380,00	4.380,00	22 %
	Riga ausiliaria contenente informazioni tecniche e aggiuntive del documento AswTRiga Informazioni documento #000853# AswRelStd Versione #Asw0100#					22 %

Dati Riepilogo			
Natura/Esigibilità IVA	Al. IVA	Imponibile	Imposta

UFFICIO CONTRATTI E ACQUISTI verifica condizione, ordine e contratto	
Contr. Rep. n° _____ del _____	
Conv. n° _____ del _____	
Determ. A.D. n° _____ del _____	
Delib. C.A. n° _____ del _____	
Data scadenza pagamento _____	
DATA	L'ADDETTO AL RISCONTRO
IL RESP. UNITA' CONTRATTI per supervisione	
DATA	FIRMA

UFFICIO RAGIONERIA verifica dati contabili	
data scadenza pagamento indicata in fattura _____	
data scadenza di pagamento presunta _____	
DATA	FIRMA DEL RESPONSABILE
IL RESP. UNITA' CONTABILITA' E BILANCIO per supervisione	
DATA	FIRMA

IL CAPO AREA INFORMATICA E STATISTICA verifica dati tecnici	
Data scadenza pagamento _____	
DATA	FIRMA

UNITA' AA.GG. E PP.RR. verifica conferimento incarico	
Conferimento del Prot.	
IL CAPO UNITA' AA.GG. E PP.RR.	
DATA	FIRMA

UFFICIO PERSONALE verifica visite di accertamento sanitario del personale	
Data scadenza pagamento _____	
DATA	FIRMA DEL RESPONSABILE
IL RESP. UNITA' PERSONALE per supervisione	
DATA	FIRMA

UFFICIO MAGAZZINO verifica quantità, documenti e condizioni contrattuali	
Contr. Rep. n. _____ del _____	
Delib. C.A. n. _____ del _____	
Delib. C.A. n. _____ del _____	
Delib. C.A. n. _____ del _____	
Data scadenza pagamento _____	
DATA	FIRMA DEL RESPONSABILE
IL RESP. UNITA' TECNICA per supervisione	
DATA	FIRMA DEL RESPONSABILE

UFFICIO TECNICO verifica perfetta esecuzione lavori	
Data scadenza pagamento _____	
DATA	FIRMA DEL RESPONSABILE
IL RESPONSABILE UNITA' TECNICA per supervisione	
DATA	FIRMA DEL RESPONSABILE

NOTE:

Natura/Esigibilità IVA	Al. IVA	Imponibile	Imposta
S (scissione dei pagamenti) "scissione dei pagamenti - Art.17-ter del D.P.R. 633/72"	22 %	17.520,00	3.854,40

Dati pagamento					
Condizioni Pagamento	Modalità	Data Scadenza	Importo	Istituto	IBAN
Pagamento completo					
	Bonifico	2019-11-30	EUR 17.520,00	BANCA CREDITO COOPERATIVO	IT42W0855375920000000012829

Dati Trasmittente: IT05006900962 - Progressivo Invio: xgkhj00906

Versione Style 2.5

RIC	N. IVA 2305
DATA DI REGISTRO 04 OTT. 2019	

UFFICIO CONTRATTI E ACQUISTI verifica condizione, ordine e contratto	
Contr. Rep. n°	del
Conv. n°	del
Determ. A.D. n°	del
Delib. C.A. n°	del
Data scadenza pagamento	
DATA	L'ADDETTO AL RISCONTRO
IL RESP. UNITA' CONTRATTI per supervisione	
DATA	FIRMA

UFFICIO RAGIONERIA verifica dati contabili	
data scadenza pagamento indicata in fattura	
data scadenza di pagamento presunta	
DATA 08-07-2019	FIRMA DEL RESPONSABILE
IL RESP. UNITA' CONTABILITA' E BILANCIO per supervisione	
DATA 13-01-2020	FIRMA

IL CAPO AREA INFORMATICA E STATISTICA verifica dati tecnici	
Data scadenza pagamento	
DATA	FIRMA

UNITA' AA.GG. E PP.RR. verifica conferimento incarico	
Conferimento del Prot.	
IL CAPO UNITA' AA.GG. E PP.RR.	
DATA	FIRMA

UFFICIO PERSONALE verifica visite di accertamento sanitario del personale	
Data scadenza pagamento	
DATA	FIRMA DEL RESPONSABILE
IL RESP. UNITA' PERSONALE per supervisione	
DATA	FIRMA

UFFICIO MAGAZZINO verifica quantità, documenti e condizioni contrattuali	
Contr. Rep. n.	del
Delib. C.A. n.	del
Delib. C.A. n.	del
Delib. C.A. n.	del
Data scadenza pagamento	
DATA	FIRMA DEL RESPONSABILE
IL RESP. UNITA' TECNICA per supervisione	
DATA	FIRMA DEL RESPONSABILE

UFFICIO TECNICO verifica perfetta esecuzione lavori	
Data scadenza pagamento 60 gg 2 flm	
DATA 14.10.19	FIRMA DEL RESPONSABILE
IL RESPONSABILE UNITA' TECNICA per supervisione	
DATA 14.10.19	FIRMA DEL RESPONSABILE

NOTE:
TRASPORTO EFFETTUATO - DOCUMENTI C/O CONTRATTI

2

Esemplare per
Exemplaire pour
Copy for
Exemplar füril destinatario
destinataire
consignee
EmpfängerCodice trasportatore
Code transporteur
Code of carrier
Code Frachtführer

N.

1 Mittente (cognome, nome, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Absender (Name, Anschrift, Land)**alga**Nutzfahrzeug- und Baumaschinen
GmbH & Co. KG
Molkereistr. 2 · 27419 Sittensen
Tel. 04282/57-0 · www.alga.de2 Destinataro (cognome, nome, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)A.M.A.I. SPA
VIA CESARE BATTISTI 652
74121 TARANTO (TA)
ITALIA3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Auslieferungsort des Gütes (Ort, Land)TARANTO ITALIA
74121 (I)4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Ort und Tag der Übernahme des Gütes (Ort, Land, Datum)27419 SITTENSEN (D)
GERMANIA5 Documenti allegati
Documents annexés
Beigefügte Dokumente6 Contrassegni e numeri
Marques et numéros
Kennzeichen und Nummern7 Numero dei colli
Nombre des colis
Anzahl der Packstücke8 Imballaggio
Mode d'emballage
Art der Verpackung9 Denominazione corrente della merce
Nature de la Marchandise
Bezeichnung des Gütes10 N. Di statistica
No statistique
Statistiknummer11 Peso lordo kg.
Poids brut, kg
Bruttogewicht in kg12 Volume m³
Cubage m³
Umfang in m³1) MERCEDES BUS CITARO
CHASSIS WEB 62808313701824

Kg 11.000

Classe
Classe/KlasseCifra
Chiffre/ZifferLettera
Lettre/Buchstabe

(ADR*)

13 Istruzioni del mittente
Instruction de l'expéditeur
Anweisungen des Absenders19 Convenzioni particolari
Conventions particulières
Besondere Vereinbarungen14 Istruzioni per il pagamento del nolo
Prescriptions d'affranchissement
Frachtzahlungsanweisungen☐ Franco
Franco
Frei☐ Assegnato
Non franco
Unfrei21 Compilato a
Etablie à
Ausgefüllt in
SITTENSEN
27419 (D) 12/09/201920 Da pagare per:
A payer par:
Zu Zahlen von:Mittente
Expéditeur
AbsenderValuta
Monnaie
WährungDestinatario
Destinataire
EmpfängerPrezzo trasporto
Prix transport / Fracht:
Abbonamento
Reduction / Ermäßigungen:
Saldo
Solde / Zwischensumme:
Maggiorazioni
Suppléments / Zuschläge:
Charges / Nebengebühren:
Totale/Totale/Gesamtsumme:

15 Rimborso / Reimbursement / Rückerstattung

22 **alga**
Nutzfahrzeug- und Baumaschinen
GmbH & Co. KG
Molkereistr. 2 · 27419 Sittensen
Tel. 04282/57-0 · www.alga.de23 Firma e timbro del trasportatore
Signature et timbre du transporteur
Unterschrift und Stempel des FrachtführersTarga motrice
Numero d'immatricolazione della motrice
Nummernschild der Kraftmaschine
AD 4836024 Merce ricevuta
Merchandises reçues
Gut EmpfangenLuogo
Lieu
Ort
Azienda per la Mobilità nell'Area di Taranto SpA
74121 TARANTO Via Cesare Battisti, 657
Tel. 099.73561 Fax 099.7794247
E-MAIL IVA 00145330733Firma e timbro del destinatario
Signature et timbre du destinataireI numeri dall'1 al 15 compreso devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente, oltre ai numeri 19-21-22. - Le parti tracciate in grassetto devono essere compilate dal trasportatore.
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.
Die mit fett gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

Model IRU Genève

Per le merci pericolose indicare oltre la denominazione corrente, la classe, la cifra e se del caso la lettera.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre: la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre
Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.

pagina: "IMPARA" 0825.871716

2

Esemplare per
Exemplaire pour
Copy for
Exemplar fürIl destinatario
destinataire
consignee
EmpfängerCodice trasportatore
Code transporteur
Code of carrier
Code Frachtführer

N.

1 Mittente (cognome, nome, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Absender (Name, Anschrift, Land)

alga

Nutzfahrzeug- und Baumaschinen
GmbH & Co. KG
Molkereistr. 2 · 27419 Sittensen
Tel. 04282/57-0 · www.alga.deLETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
FRACHTBRIEF - TRANSPORTDOKUMENT

N.

Questo trasporto è sottomes-
so, nonostante qualunque
clausola contraria alla conven-
zione relativa al contratto di
trasporto internazionale di
merci su strada (CMR).Ce transport est soumis, no-
n obstant toute clause contra-
ire, à la Convention relative
au contrat de transport inter-
national de marchandises
par route (CMR).Diese Beförderung unterliegt tol-
seiner gegenteiligen Abmachung
den Bestimmungen des Übe-
rungsvertrag im internationalen
Strassengüterverkehr (CMR).2 Destinataro (cognome, nome, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)Azienda per la Mobilità Nello Neri
di Taranto SpA. A.M.A.T. SPA
Via Cesare Battisti 657
IT-74121 Taranto TA3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)Taranto Italia
741214 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)27.4.19 Sittensen
Germany5 Documenti allegati
Documents annexés
Beigefügte Dokumente16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteur (nom, adresse, pays)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)CIANO-LOGISTICA E TRASPORTI S.R.L.
Contrada San Vito, 7
83040 Fiumerì (Av)
P. Iva 00300480847
Albo N. AV6901084/V17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)18 Riserve ed osservazioni del trasportatore
Réserves et observations du transporteur
Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers6 Contrassegni e numeri
Marques et numéros
Kennzeichen und Nummern7 Numero dei colli
Nombre des colis
Anzahl der Packstücke8 Imballaggio
Mode d'emballage
Art der Verpackung9 Denominazione corrente della merce
Nature de la Marchandise
Bezeichnung des Gutes10 N. Di statistica
No statistique
Statistiknummer11 Peso lordo kg.
Poids brut, kg
Bruttogewicht in kg12 Volume m³
Cubage m³
Umfang in m³1) Mercedes-Benz G-Class
Chassis WEB 628 087 13 M6 062

12.000kg

Classe Cifra Lettera
Classe/Klasse Chiffre/Ziffer Lettre/Buchstabe (ADR*)13 Istruzioni del mittente
Instruction de l'expéditeur
Anweisungen des Absenders19 Convenzioni particolari
Conventions particulières
Besondere Vereinbarungen14 Istruzioni per il pagamento del nolo
Prescriptions d'affranchissement
Frachtzahlungsanweisungen☐ Franco
Franco
Frei ☐ Assegnato
Non franco
Unfrei21 Compilato a
Etablie à
Ausgefertigt inS. Hensen il 12.09.19
74121 am

15 Rimborso / Reimbursement / Rückerstattung

22 alga
Nutzfahrzeug- und Baumaschinen
GmbH & Co. KG
Molkereistr. 2 · 27419 Sittensen
Tel. 04282/57-0 · www.alga.de23 Firma e timbro del trasportatore
Signature et timbre du transporteur
CIANO-LOGISTICA E TRASPORTI S.R.L.
Contrada San Vito, 7
83040 Fiumerì (Av)
P. Iva 00300480847
Albo N. AV6901084/VTarga motrice
Numero d'immatricolazione de la motrice
Nummernschild der KraftmaschineTarga rimorchio
Tractor number plate24 Merce ricevuta
Merchandises reçues
Gut Empfangen16/9/19
Azienda per la Mobilità Nello Neri
74121 TARANTO Via Cesare Battisti 657
Tel. 099.73561 Fax 099.7794247
Partita IVA 01401220733Firma e timbro del destinatario
Signature et timbre du destinataireI numeri dall'1 al 15 compreso devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente, oltre ai numeri 19-21-22. - Le parti tracciate in grassetto devono essere compilate dal trasportatore.
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur y compris et 19-21-22
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders einschließlichPer le merci pericolose indicare oltre la denominazione corrente, la classe, la cifra e se del caso la lettera.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre: la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre.
Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.

2

Esemplare per
Exemplaire pour
Copy for
Exemplar für

Il destinatario
destinataire
consignee
Empfänger

Codice trasportatore
Code transporteur
Code of carrier
Code Frachtführer

N.

1 Mittente (cognome, nome, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Absender (Name, Anschrift, Land)

alga

Nutzfahrzeug- und Baumaschinen
GmbH & Co. KG
Molkereistr. 2 · 27419 Sittensen
Tel. 04282/57-0 · www.alga.de

LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
FRACHTBRIEF · TRANSPORTDOKUMENT

N.

736

Questo trasporto è sottomes-
so, nonostante qualunque
clausola contraria alla conven-
zione relativa al contratto di
trasporto internazionale di
merci su strada (CMR).

Ce transport est soumis, no-
n obstant toute clause contra-
ire, à la Convention relative
au contrat de transport inter-
national de marchandises
par route (CMR).

Diese Beförderung unterliegt trot-
z einer gegenteiligen Abmachung
den Bestimmungen des Übe-
reinkommens über den Beförde-
rungsvertrag im internationalen
Strassengüterverkehr (CMR).

2 Destinataro (cognome, nome, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)

A.M.A.T. SPA
VIA CESARE BATTISTI, 657
74121. TARANTO - TA - I

3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)

A.M.A.T. SPA
CESARE BATTISTI - TARANTO

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)

SITTENSEN - D - 13 - 9 - 19

5 Documenti allegati
Documents annexés
Beigefügte Dokumente

16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteur (nom, adresse, pays)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

CIANO-LOGISTICA E TRASPORTI S.R.L.
Contrada San Vito, 7
83040 Flumeri (Av)
P. Iva 00300480647
Albo N. AV6901084/V

17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore
Réserves et observations du transporteur
Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers

6 Contrassegni e numeri
Marques et numéros
Kennzeichen und Nummern

7 Numero dei colli
Nombre des colis
Anzahl der Packstücke

8 Imballaggio
Mode d'emballage
Art der Verpackung

9 Denominazione corrente della merce
Nature de la Marchandise
Bezeichnung des Gutes

10 N. Di statistica
No statistique
Statistiknummer

11 Peso lordo kg.
Poids brut, kg
Bruttogewicht in kg.

12 Volume m³
Cubage m³
Umfang in m³

BUS CITARO - CHASSIS V:
WEB 628 083 13 701 816

13 Classe
Classe/Klasse

Cifra
Chiffre/Ziffer

Lettera
Lettre/Buchstabe

(ADR*)

13 Istruzioni del mittente
Instruction de l'expéditeur
Anweisungen des Absenders

19 Convenzioni particolari
Conventions particulières
Besondere Vereinbarungen

14 Istruzioni per il pagamento del nolo
Prescriptions d'affranchissement
Frachtzahlungsanweisungen

☐ Franco
Franco
Frei

☐ Assegnato
Non franco
Unfrei

21 Compilato a
Etablie à
Ausgefertigt in
SITTENSEN 13-9-2019
il
le
am

20 Da pagare per:
A payer par:
Zu Zahlen vom:

Mittente
Expéditeur
Absender

Valuta
Monnaie
Währung

Destinatario
Destinataire
Empfänger

Prezzo trasporto
Prix transport / Fracht:
Abbonamento
Réduction / Ermäßigungen:
Soldo
Soldo / Zwischensumme:
Maggiorazioni
Suppléments / Zuschläge:
Charges / Nebengebühren:
Totale/Totale/Gesamtsumme:

15 Rimborso / Reimbursement / Rückerstattung

alga

Nutzfahrzeug- und Baumaschinen
GmbH & Co. KG
Molkereistr. 2 · 27419 Sittensen
Tel. 04282/57-0 · www.alga.de

23 Firma e timbro del trasportatore
Unterzeichnet und Stempel des Frachtführers

CIANO-LOGISTICA E TRASPORTI S.R.L.
Contrada San Vito, 7
83040 Flumeri (Av)
P. Iva 00300480647
Albo N. AV6901084/V

Targa motrice
Numero d'immatricolazione de la motrice
Nummernschild der Kraftmaschine

Targa rimorchio
Tractor number plate
Nummernschild des Anhänger

24 Merca ricevuta
Merchandises reçues
Gut Empfangen

Azienda per la logistica nell'Area di Taranto SpA
74121 TARANTO Via Cesare Battisti, 657
Tel. 099.73561 Fax 099.7794247
Partita IVA 00146330733

Firma e timbro del destinatario
Signature et timbre de destinataire
Unterschrift und Stempel des Empfängers

I numeri dall'1 al 15 compreso devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente, oltre ai numeri 19-21-22. - Le parti tracciate in grassetto devono essere compilate dal trasportatore.
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur y compris et 19+21+22 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.
Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders 1-15 einschließlich Die mit fett gedruckten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Model IRU Genève

Per le merci pericolose indicare oltre la denominazione corrente, la classe, la cifra e se del caso la lettera.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre: la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre.
Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.

Tipografia "IMPRESA" - 0925.977110

2

Esemplare per
Exemplaire pour
Copy for
Exemplar fürIl destinatario
destinataire
consignee
EmpfängerCodice trasportatore
Code transporteur
Code of carrier
Code Frachtführer

N.

1 Mittente (cognome, nome, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Absender (Name, Anschrift, Land)**alga**Nutzfahrzeug- und Baumaschinen
GmbH & Co. KG
Molkereistr. 2 · 27419 Sittensen
Tel. 04282/57-0 · www.alga.deLETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
FRACHTBRIEF - TRANSPORTDOKUMENT

N.

Questo trasporto è sottomes-
so, nonostante qualunque
clausola contraria alla conven-
zione relativa al contratto di
trasporto internazionale di
merci su strada (CMR).Ce transport est soumis, no-
n obstant toute clause contra-
ire, à la Convention relative
au contrat de transport inter-
national de marchandises
par route (CMR).Diese Beförderung unterliegt trot-
z der gegenständlichen Abmachung
den Bestimmungen des Übe-
rnehmensvertrages im internationalen
Strassengüterverkehr (CMR).2 Destinataro (cognome, nome, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)A.M.A.T.
VIA D'AQUINO N°1
TARANTO (TA) I3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)

TARANTO (ITALIA)

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)27419 Sittensen, Germany
20.09.195 Documenti allegati
Documents annexés
Beigefügte Dokumente16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteur (nom, adresse, pays)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)CIANO-LOGISTICA E TRASPORTI S.R.L.
Contrada San Vito, 7
83040 Fiumerì (Av)
P. Iva 00300480647
Albo N. AV6901084/V17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)18 Riserve ed osservazioni del trasportatore
Réserves et observations du transporteur
Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers6 Contrassegni e numeri
Marques et numéros
Kennzeichen und Nummern7 Numero dei colli
Nombre des colis
Anzahl der Packstücke8 Imballaggio
Mode d'emballage
Art der Verpackung9 Denominazione corrente della merce
Nature de la Marchandise
Bezeichnung des Gutes10 N. Di statistica
No statistique
Statistiknummer11 Peso lordo kg.
Poids brut, kg
Bruttogewicht in kg.12 Volume m³
Cubage m³
Umfang in m³11 Mercedes-Benz Citaro
Chassis: WEB 628083 13 M9940

11.000 kg.

13 Istruzioni del mittente
Instruction de l'expéditeur
Anweisungen des Absenders19 Convenzioni particolari
Conventions particulières
Besondere Vereinbarungen14 Istruzioni per il pagamento del nolo
Prescriptions d'affranchissement
Frachtzahlungsanweisungen☐ Franco
Franco
Frei☐ Assegnato
Non franco
Unfrei21 Compilato a
Etablie à
Ausgefertigt in

Sittensen

il
le
am 20.09.1920 Da pagare per:
A payer par:
Zu Zahlen vom:Mittente
Expéditeur
AbsenderValuta
Monnaie
WährungDestinatario
Destinataire
EmpfängerPrezzo trasporto
Prix transport / Fracht:
Abbonamento
Reduction / Ermäßigungen:
Saldo
Solde / Zwischensumme:
Maggiorazioni
Suppléments / Zuschläge:
Supplementi
Charges / Nebengebühren:
Totale/Totale/Gesamtsumme:

15 Rimborso / Reimbursement / Rückerstattung

22

algaNutzfahrzeug- und Baumaschinen
GmbH & Co. KG
Molkereistr. 2 · 27419 Sittensen
Tel. 04282/57-0 · www.alga.deFirma e timbro del mittente
Signature et timbre de l'expéditeur
Unterschrift und Stempel des Absenders

23

Firma e timbro del trasportatore
Signature et timbre du transporteur
Unterschrift und Stempel des FrachtführersCIANO-LOGISTICA E TRASPORTI S.R.L.
Contrada San Vito, 7
83040 Fiumerì (Av)Targa motrice
Numero d'immatricolazione di riferimento
Nummernschild der Kraftmaschine
FF0626P-XA175TTarga rimorchio
Tractor number plate
Nummernschild des Anhänger

24

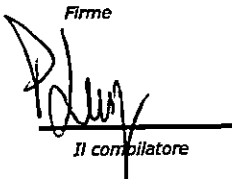
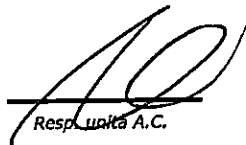
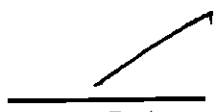
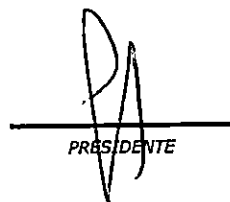
Merce ricevuta
Merchandises reçues
Gut EmpfangenLuogo
Lieu
Ort

23 SET. 2019

A.M.A.T. S.p.A.
AZIENDA PER LA MOBILITÀ
NELL'AREA DI TARANTO
Via C. Battisti, 657
74121 TARANTOFirma e timbro del destinatario
Signature et timbre du destinataire
Unterschrift und Stempel des EmpfängersI numeri dall'1 al 15 compreso devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente, oltre ai numeri 1-15 y compris et
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders
Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.Per le merci pericolose indicare oltre la denominazione corrente, la classe, la cifra e se del caso la lettera.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre: la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre
Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.

Azienda Mobilità Area Taranto SpA Via Cesare Battisti, 657 Taranto 74100 TA P.I. 00146330733 C.F. 00146330733		Ciano - Logistica e Trasporti S.r.l. C/da San Vito 7 FLUMERI 83040 AV P.I. 00300480647 C.F. 00300480647 Tel: 0825441522 Fax: 0825441522 E-mail:					
Ordini a Fornitore							
Vostro Riferimento Rif. Vs. prev. mail del 06/09/19 (ore 11:43)	Nostro Riferimento Delibera del CDA 70 DEL 25/07/2019	Data Doc. 06/09/2019	Numero Documento OACE000401				
Pag. 1							
Causale AS@ Acquisti scorte Termini di consegna CIG Z9D29AC3EC Pagamento BONIFICO 60 GG DF							
Commento: Indirizzo Spedizione: Trasporto a cura del:							
Articolo	Cat.	Descrizione	U.M.	Qta	Valore €	Sconto	Imponibile €
Interno	Fornitore						
0296		Trasporto bus con bisarca N° 4 bus Mercedes-Benz - Citaro 12 mt. Trasporto Alga Nutzfahrzeug - Amat Trasporto Sittensen - Taranto Rif. Vs. prev. mail del 06/09/19 (ore 11:43)		4,00	4.380,0000		17.520,00
I materiali ordinati dovranno essere consegnati franco Ns. magazzino sito in via C. Battisti 657 TARANTO dalle 9.00 alle 13.00. Il pagamento sarà effettuato nel termine sopra riportato. L'A.M.A.T. non riconosce ai propri fornitori interessi per ritardi pagam. Eventuali richieste in tal senso potranno essere soddisfatte solo previa messa in mora da parte del creditore e con l'applicazione del tasso di interesse legale; non saranno pertanto applicabili né i termini di decorrenza, né la misura degli interessi stabiliti dal D.lgs. 231/2002. Le condizioni della fornitura sono quelle indicate nel presente documento e ogni altra eventuale clausola contenuta nella modulistica predisposta dai fornitori (copie commissioni ecc.) non è operante nei confronti dell'A.M.A.T.							
IVA	Descrizione	Alliquota	Imponibile	Imposta	Totale		
SP22	22 SplitPayment Art 1 c 629 B L.23-12-14	22,00	€ 17.520,00	€ 3.854,40	€ 21.374,40		
		Totali	€ 17.520,00	€ 3.854,40	€ 21.374,40		

Firme

 **Il compilatore**
 **Resp. unita A.C.**
 **Direttore Tecnico**
 **Direttore Generale**
 **PRESIDENTE**

Emettere fattura in regime di scissione dei pagamenti - art. 17 ter-DPR 633/1972. Il Codice Destinatario di fatturazione elettronica è il seguente: 5WKJP7T